

S pariant nèt, ober s gasetz 482/99 hòt schoa' 20 jor!

An trèff va de Universitet va Verona, ver za analisiam s gasetz ont der stònt van sprochminderhaitn en Balschlònt ont ver za gem en mearer kròft en Gasetz

En 2019 barn sai' verpai 20 jor va de u'nemm van Gasetz 482/99 "Legge quadro per la tutela delle minoranze linguistiche storiche". Der be za aribarn afn doi gasetz ist lònk ont schar gaben ont a grosa hilf ist gasetz, de u'nemm, en sèll moment, va de Konvention van Europarot ver za schitzn de minderhaitn. Der doi strument, iberhaupt en u'vòng, ist runt bichte gaben ver de klea'nestn sprochminderhaitn. Ober en de leistn jarder de zuazoln sai' òlbe minder ont de projekt an meing envireitrong kemmen sai' runt be'ne. Asou, no 20 jor va de u'nemm van gasetz, der Dpartiment va Scienze Giuridiche va de Universitet va Verona, zòmm pet hilf van EURAC Research va Poazn ont van BIA-Beni Immateriali Archivistici di Milano, hom organisariert an to van studio ver za klòffen drau van doi tema. S barn toalnemmen professorn ont derstelln van gamoa'schòfn va sprochen minder kennt as, zòmm pet de toalnemmer, bartn veròrbetn punktn afn gasetz as barn kemmen diskutuart derno pet de istituzioni (ver za klòffen van doi tema, en merz 2019 barn kemmen organisariert an òndern convegno ka Roma).

Der zil van doi trèff ka Verona ist der doi: analisiam s gasetz ont der stònt van sprochminderhaitn en Balschlònt ont, en vòll, veròrbetn naia rotn ver za verpessern d gasetz. De relatorn sai' de doin: Alexandra Tomaselli va de Universitet va Verona as bart klòffen va "Sfide per la tutela delle minoranze nel contesto italiano ed europeo", Francesco Palermo, va de Universitet va Verona as bart klòffen va "I diritti linguistici delle minoranze nel contesto italiano: stato e prospettive", Giovanni Poggeschi va de Universitet van Salento as klòfft van tema "L'Italia e l'Europa di fronte alla diversità culturale" ont Luisa Chiodi van OBCT - CCI, va Trea't as bart kliffen van Politica e politiche: strumenti legislativi e orientamenti per la tutela delle minoranze nella Regione autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol. Giuseppe Detomas as klòfft va "Politica e politiche: strumenti legislativi e orientamenti per la tutela delle minoranze nella Regione autonoma Trentino - Alto Adige". Zan leistn, en de vria, Vito Massalongo van Curatorium Cimbricum Veronese bart klòffen va "Vivere la minoranza: sfide, bisogni, realtà dei cimabri del Veronese". Nomitto, "Cultura immateriale, minoranze linguistiche storiche:



Patrimonio di tutti, Progetti MiBAC e strumenti nazionali" pet Leandro Ventura, viarer van Istituto centrale per la etnoantropologia. Dòra, Elena Federica Marini as bart vourstelln a relazion van tema "Nord-sud-ovest-est: l'Italia delle minoranze allo specchio". Ont ver za riven der bèrk "Un tagliando per la legge quadro sulle minoranze linguistiche storiche". Der trèff bart se hòltn ka de Universitet va Verona en pfnista as de 13 van leitagest. Òlla de sèlln as sai' interessariert sai' inngalònt za nemmen toal.

LORENZA GROFF

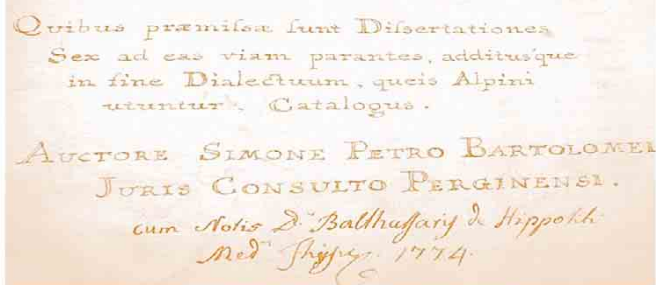
Der XXIV Film Festival va de Lessinia
S kimp bider organisariert ka Bosco Chiesanuova a naia edizion van Film Festival va de Lessinia as stell vour s lem, de gschicht, der praich van pèrg ont va de gamoa'schòft va sprochen minder kennt. Der festival ist u'pfnk hait ont er bart taurn finz as de 2 van leitagest. De earste edizion van konkurs ist kemmen organisariert en 1995 gèlts gott en de vraischòft Curatorium Cimbricum Veronese.

Der President van Bki hòt se gahairatn!

En sònta as ist verpai, en de kirch va Vlarotz, der President van Bersntoler Kulturinstitut Luca Moltrer hòt se gahairatn pet de sai' Arianna. S ist an to va fest gaben ver de gònze bersntoler gamoa'schòft! Ber bintsch en de spusun, runt va hèrz, òlls s peiste ver en sai' lem zòmm!

Per insegnare e apprendere le lingue minoritarie

La scuola estiva IALM



IALM - Insegnare e apprendere lingue di minoranza
23 settembre 2017 - 22 dicembre 2018
Pergine Valsugana - Palù del Fersina

Riprenderà a breve il percorso formativo IALM - Insegnare e apprendere lingue minoritarie, dedicato a docenti, operatori culturali, studenti universitari interessati a conoscere temi e metodi per l'insegnamento di lingue di minoranza. Scopo del percorso è quello di fornire una formazione approfondita negli ambiti della linguistica, della cultura mòchena e cimbra, dei metodi e delle strategie didattiche, e dei meccanismi di apprendimento specifici di una lingua di minoranza germanofona. Nello specifico, gli obiettivi riguardano la competenza didattica (conoscenza di metodi e di strumenti aggiornati per l'insegnamento linguistico, in particolare delle lingue di minoranza, con specifi-

ca riferimento alla lingua mòchena e alla lingua cimbra), competenza linguistica (miglioramento della conoscenza orale e scritta delle lingue insegnate e sviluppo della consapevolezza metalinguistica e competenza culturale (conoscenza di aspetti distintivi delle culture alpine e dei beni culturali, compresi quelli immateriali come i toponimi, che caratterizzano le aree cimbra e mòchena). Il corso è coordinato dalla professoressa Patrizia Cordin, coadiuvata dai professori Ermenegildo Bidese e Federica Ricci Grotti e i docenti sono professori universitari o ricercatori riconosciuti, specializzati nei temi che il corso propone. Il percorso ha la durata di 80 ore per un totale di 10 crediti

formativi universitari ed è così strutturato: 12 ore di linguistica mòchena/cimbra, 12 di linguistica del contatto e altrettante di antropologia alpina. 8 ore di ortografia e grammatica del mòcheno e, rispettivamente, del cimbro, 12 di acquisizione linguistica, 12 di glottodidattica e 12 di patrimonio culturale materiale e immateriale. Il percorso, dicevamo, riprenderà a breve. Dalla prossima settimana infatti prenderà il via scuola estiva, strutturata in lezioni intensive in sei giornate consecutive. Si concluderà così la prima edizione di questo interessantissimo percorso volto a formare insegnanti ed educatori all'insegnamento delle lingue minoritarie.

LORENZA GROFF

VINN DE BEIRTER 14

A	K	E	L	J	D	X	M	Z	A	O	O	F	P	S
S	X	G	E	F	X	E	L	E	Z	T	O	H	F	C
H	R	A	L	V	F	R	R	X	N	R	Q	Y	T	H
Q	Q	A	U	I	Z	E	Y	K	N	T	D	I	N	N
B	E	R	S	N	T	O	L	E	R	I	S	C	H	E
K	N	J	M	I	Y	Z	S	A	B	Ò	A	C	H	A
C	G	A	O	K	A	E	N	Ò	U	T	N	Z	H	P
Ò	L	G	S	T	L	R	R	E	N	H	M	K	C	F
S	P	E	K	A	D	M	A	U	N	V	C	W	N	L
L	O	R	N	K	H	R	S	P	B	W	Y	S	E	U
K	U	E	Ò	Ò	I	T	I	S	P	N	C	U	V	A
C	R	R	L	S	S	P	A	Z	I	A	R	N	A	G
U	N	T	P	A	A	R	E	S	I	E	R	G	A	G
F	E	E	O	G	E	I	M	Ò	C	H	T	A	H	F
R	N	V	B	E	R	K	S	T	Ò	T	T	O	T	W

BERKSTÖTT
BERSNTOLERISCH
BÖRMHÖLTER
DERKRÖNK
ENGLPOURN
FORNESELA
GAGREISERA

GEIMÖCHT
GLITZZEN
JAGERER
LÖNKSOM
MENTSCH
PUCKLSÖCK
RASIARAPPARAT

RISPEN
ROKAMEL
SCHNEAPFLUAG
SCHUALEFFL
SPAZIARN
VOASTSUNTA